

سر محرر: شهبندر زاده فلبلی

احمد حلمی

محل اداره سی:

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدرر .

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آچقدر .

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غروشددر .

«HIKMET»

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE:

AA. HILMY CHEHBENDER



اداره مدبری: فلبلی

محمد زهفی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیلغی ۵۴ غروشددر .

یوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقدر .

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres, six mois 54 p.

Union postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction: Constantinople, Djagal oglou

وسادتی متکفل اولدینی ایچون بیهوده مطالبات و اعتراضات محل بر اقایه جقدر .
بواساسات اصلاحیه ، اداره ولایات نظامند .
مهمی شکنده اولاجق و بر قانون موقته موقع اجراییه قوانین جقدر .
* * *
تدابیر لازمه
دون اقسام صورت فوق العاده اجتماع ایدن مجلس وکلا احوال حاضره حقیقه طول مدت مذاکره بولومشدر .
حدودلر مزده جریان ایدن احوال ایله اتخاذ اولونان تدابیر ، تدقیق ایدلشدر .
* * *
ارکان حربیه عمومیه رشیه
حربیه نظری ناظم پاشا حضرتلری مجلس وکلاده بولمقدلر ایکن ارکان حربیه عمومیه رئیس وکیل هادی پاشا حضرتلری باب عالی به گلش وناظر پاشا طرفندن قبول ایدلش وبعض مهم خبرلر تبلیغ ایلمشدر .
بونک اوزرینه ناظر پاشا حضرتلری مجلسدن انفکاک و رئیس پاشا ایله دائرة حربیه عزیمت ایلمشدر .
* * *
امور سیاسیه مدیری
مجلس وکلاده کوریلن لزوم اوزرینه خارجیه نظارتی امور سیاسیه مدیری صالح بک مجلسه دعوت اولوناراق احوال و معاملات جاریه دولایسیله کنایسته تعلیمات مخصوصه ویرلمشدر .
* * *
مجلس اعیان
دون اجتماعی مقرر اولان هیئت اعیانه یالکز سکر اعضا گلش اولدیفندن مذاکره ایتمک قابل اولامشدر .
* * *
یونانیلر کیدیور
دون ایکی بیکی متجاوز یونانی ریختمدن روس واپوریه بیرمه کیمشدر .
* * *
شمندوفلر مزموادار عسکریه
روم ایلی خطوط جدیدیه سنه دوندن اعتباراً صورت قطعیده اداره عسکریه وضع ایدلشدر .
* * *
باش کاتب فؤاد بک اقدی مجلس وکلایه کلره احوال حاضره حقیقه صدراعظم پاشا ایله ملاقات ایتش و اولدینی معلوماتی ذات عالی تاجداریه عرض ایلمشدر .
* * *
فؤاد بک ، حربیه ناظریه دخی آیریمجه کوروشمشدر .
* * *
صدر اعظم پاشا
* * *
قوماندانلر آراسنده مهم مذاکره
دون صدراعظم پاشانک نزدنده بحریه وناظم ناظرلری بولندینی حالده شرق اردوسی قوماندانی عبدالله فتیح ، اسبق حربیه ناظری رضا ، حربیه ناظر سابق محمود شوکت وارکان حربیه عمومیه رشیه هادی پاشا ایله ارکان حربیه رئیس ثانی میرالای پرتو و حکمت بکلر طرفندن کتیریلان اوراق وخریطه لر تدقیق ایدلش ، حرب اعلان اولدینی تقدیرده الهجق وضعیت عسکریه داتر مذاکره ایدلشدر .
* * *
کامل پاشانک نیکیینکی
تئولوغوس غزنه سننده او قودنیفه کوره کامل پاشا ایله تماسده بولان محافله پاشا حضرتلرینک بک نیکیین اولدینی تأمین اولتور . کامل پاشا ، انکلتزه نك ، بالخاصه یونانستان اوزرینده ، اعمال نفوذ و تأثیر ایتهمندن بک امیدوار ایتش .
* * *
خارجیه ناظر مزمن و سفیرلر
دون فرانسه و روسیه سفیرلری خارجیه ناظرلری نورادونکیان اقدی ایله باب عالیله ملاقات ایتشدر . استخبارات مزه نظراً سفیرلر قبول ایدیلن اصلاحات اساسلری مناسبتیه باب عالی نك فکر اعتدال بورانه و اصلاحاتجو یانه سی تبریک و تقدیر ایتشدر .

مباحثه
عشق معرفت و حب ملیت نه لر
یادیر ییور
درد بحق میایون نفوسلی بولغارستانک بک شرقی برماضیه و خلاصاً اوتوز میلیون نفوسه مالک اولان دولت ابد مدت عثمانیه قارشیدر دوره تشکندن وهله بر قاج سنده بری آلدینی وضع جدالو یانه نك اسبابی براز تحلیل ایدرسه یکیدن انکشاف ایتش بر عشق معرفت و حب ملیتک مشروطیتله دخی هنوز اصلاح ایدیله مین تفرقه ایله چارشمای اولدینی کورورز . دها دونه قدر ایکی عثمانی ولایتی سکنه سی تشکیل ایدن واکزیری جویان ورنج عملیه اولان بولغارلر عددرینک قتل بر غیرت تجدید پروانه ایله تلافی ایلمه رکه مملکتلری بالقان حکوماندن «حتی رومانان» دها منتظم و مترقی رحاله فراغ ایتشدر که بونده عواملک اک مؤثرلری حب ملیتی وسائط مختلفه ایله تشویق ایدن معلم اولمشدر . بولغارستانده سیاحت ایدن زوارلک اوقق برکودیه بیله مملکت مزک دکل قضا بلکه لوا مرکز لرند کوروله مین جسم و بیاض بر بنسا منظوری اولور . بو کویک مکتبدر افراط درجه لرده متعصب اولان بولغارلر عادتخانه لرینه بیله مکتبدری درجه سننده بر احمیت ویرمز . مکتبدره کوندوزلری کویک جوجغری تعلیم اولتور . کیهلری ایسه فن زراعته عملی و نظری واقف اولان معلم طرفندن زراعی و سیاسی قوتقرا نسلر ویریلر و بولغارلرک ماضیسندن بخله حلقک حسابات ملیه سی تمیه اولتور . بویسط اصول سایه سننده کوچوچک بولغارستان بوکون هر درلو آثار مدنییه احراز ایتشدر . یوز بیک کیلو مترو مریمنده «قونیه ولایتی قدر» بر ساحده درد بحق میلیون مره فها کچدکن صکره فضله استحصالات مالک عثمانیه نك آناتولی و روم ایلی و حتی عربستان ولایانه قدر اخراج ایدلکده در . ایتشه بو آثار تکملات بولغارلری شارتمش و ممالک متجاوزده کی بولغارلرک دخی کندی تعمیر لر نیمه اجنبی بویندرغندن قورتار یلارق متحد بر بولغارستان تشکیلی و ماضی تاریخی حیایا ایتک امللری حاصل ایتشدر . بولغارلرک ایلمک هدف حرکتلری عثمانیلقددر . چونکه شو درد سنه نك امتحان صره سننده دخی مملکت مزده هنوز محسوس بر آثار صلاح کوروله مدیکندن نه قدر یانفره ایتسه لر اوروپا جه مقبول کوروله چکنه قائل بولونیورلر . مع مافی بولغارلرده پیدا اولان بیوک امپراطورلق حرصی صرف بولغار عنصریه اولاجنه قائل اولامیلدر . بولغارلرک حالت روحیه لر یاقیندن تدقیق اولتورسه بونرک هدف غایه لری اوستریانه در اناح اوستن سیاسته توارث اولدینی یعنی جنوبی اسلاو امپراطورلنک بولغارلر طرفندن حیایسی بولندینی کورولور بوخلای عظیمی تلقین ایدنلر کیجه وکوندوز ابراز فعالیت ایدن مکتب معلمیلدر . هر بولغار ذکور وآنانک دماغلری دها صغر سنلندن اعتباراً آزمنه سالفده بولان بولغار چارلنک بسیار ایدن ، بو قوونیایه واورادن بر قسم مجارستان و بوسنه داخل اولق شرطیه تکمیل روم ایدین متشکل اولدینی حالده بوکونکی انحطاطک محضاً ملته توحید آمال حسلرینک افولیه استیلای اجانبه معروض قالمق بدخمتلغه دوشولمسی و فقط سطوت ماضیه نك اجایی آتیق اوزون مدت دوام ایدن اسارت اجیه دن منته اولان ملتک توحید امل و حرکت ایلمه لرله ممکن اولاجنی حکایایله مشبوعدر . بولغارلر دونه قدر عثمانیلقددر قوت و اغتشاشک تر اید اید چکنه اعتقاد ایدرک شریکمز حصه مصیبه لر ی ؟ قولایمه آلمق سیاسی تعقیب ایدرکن اخیراً نیمه دکلری رلرده ادعای حقوق ایدلن و تاریخی دشمنلری اولان صرب و یونانیلرله همدست وفاق اولملری ایکی سیدن ایلری کلور برنجی واک مهمی عثمانیلق بزجه اروز ایدیلن درجه ده

دکلسه ده ینه مهما ممکن تدریجاً قوتلنمکده و بولغارلرک بنای املنک منهدم اولمانه بادی اولمده ایدو کیندن عثمانیلق ماضیسیله متناسب بر قوت اکتساب ایتزدن اولر امر واقعه نه قویاره بیلدرسه قویارمق وایکتی سیده صربلرک تذذبات قنرلری و یونانیلر متادی اغتشاش و یارنی باطریدیلرله هیچ بروقت بولغارلر مقاومت ایدمچک بر حال کسب ایدمیه چکرندن بولنرک حصه سنه دوشه چک لرلری ؟ اعاره حکمنده وایلریده استرداد سیل بر مواضعه حالده عد ایتملریدر . مع مافی ازانس تلغار افرینک تبلیغاته کورده طرفین محاریندن هر هانکیسی غالب کایرسه نلسین غالب مغلوبدن آراضی الامیه جنی حقیقه کی مقررات دولیه نظرآ که هنوز نوندلیان عثمانی - یونان حرنده دخی اوروپا ملقه دولیسی غالب مغلوبدن اراضی الامیه جنی حقیقه کی برقراری یکرمی بش کون طرفنده یونانستانک تصفی استیلا ایدن عثمانی عسکرینک استیلا ایتدکلری لرلری تخلیه مجبور ایتش ایلی «اوروپا بومقرراته سوق ایدن سانه بولغارلر و متفقلرینک سطوت عثمانیه قارشیننده زروزر اولاجق رینه اوروپا جه ده قساعت کتیلیدر . مع مافی بز عثمانیلر ضرب ملتمز موجه خصم قارنجه دخی اولسه مردانه کورده رکه محافظه حقوق و وطن ایچین حمت و وطن پرورلکک آس اولدینی هر درلو خصوصاتی یالمایز . پاره مز ملتمز و جائزله چالش مق فریضه دتمزددر . بوکون بزلی اک زیاده لبرز مسرت ایلمه ن قطعه دشمنلر مزه جساتلر بخش ایلمه ن تفرقه لرک زائل اولاراق اولاد وطنک برلشمه سیدر . اوچ کوندنبری ملته کورولن اتحاد افکار شاریق بولغارلر و متفقلری شایه او طور دتی . باطریدلری هان هان زائل اولدی . ایتشه بوکا بناء اولاد وطنه صوکسوز مزایا الاخوان العثمانین بمدما هر درلو احتراصات شخصیه ن تبری ایدرک متحد اولیکز . متحد اولیکز که دشمنلر بردها ایتاز فرصت ایدمسن دن عیارندر . . .

حضوره قبول
دون حضوره یونان مجلس اعیان رشیه فرید پاشا ایله مکومیدنه قاضیلری قبول ایدلشدر .
* * *
انکلتزه نیه چالیشیورمش
یونانستانک بالقان اتفاقدن اخراجنه انکلتزه دولته صوک درجه چالشمقده اولدینی قارش غزنه لر دن برنده اوقونمشدر . مذکور غزنه نك ویریدی حواده کوره یونانستان بالقان اتفاقه تحریری بر مقاوله ایله مربوط دگلش . انکلتزه حکومتی حین حاجنده یونانستان بحرآ آبلوقه آلتنه آله جمش .
* * *
ملاقات
رزی دیرکتوری موسیو ویل دون مالیه نظری عبدالرحمن بک اقدی ایله مالیه نظارتنده ملاقات ایتشدر .
* * *
غرب قوماندانی رضا پاشا حضرتلری
غرب قوماندانی رضا پاشا حضرتلری قول اردو مرکزی اولان اسکوبه متوجهاً دون شهریزدن حرکت ایتشدر .
* * *
محمود شوکت پاشا
حربیه ناظر سابق محمود شوکت پاشانک درعهده ایلدیکی وظیفه مهمه عسکریه یی ایفا ایتک اوزره بوکیجه حرکت ایدمچکی استخبار اولومشدر .
* * *
پرتو بک اقدی
المانیآ آتشه میلتری دون ارکان حرب رئیس ثانیسی پرتو بک ایله ملاقات ایتشدر .
* * *
دول معظمه باب عالی به
نوطه ویریدی ؟
دول معظمه طرفندن باب عالی به بر نوطه تبلیغ ایدلکینه داتر دون اقسام شایع اولان روایت حقیقه تحقیقات یادق . استطلاعات مزه کوره روایت مذکوره حقیقتدن عاری ددر .

بولغار وحشتلری
دول معظمه
حکومت عثمانیه طرفندن واقع اولان تشبث اوزرینه بلغارستان اهالی اسلامییه سی حقیقه روا کوریلن تجاوزات وحشتکارانه نه نهایت ویرلمی دول معظمه طرفندن بلغارستان حکومته تبلیغ ایدلشدر .
* * *
دولت لر نوطه ویرمچکرمش !
اصلاحات متصوره نك هان موقع اجراییه وضع اولنه جغه داتر حکومتک کفالت ویرمسی ضمنتده دول معظمه سفرا نك بوکون باب عالی به مشترک بر نوطه ویرمچکلری قارش غزنه لر دن برنده کورلشدر .
* * *
حکمت
ایله بر نوطه یی دیکلن ، او قویان اولورسه !
* * *
دول معظمه نك تبلیغاتی
دول معظمه ، صوفیه ، بلغراد وچینه ده کی سفرا سنه ویردیکی تعلیمات قطعیده حدودلرده محاربه ظهوری نتساج ایتدیره چک احوال و مصادمات میدان ویرلمسی ایچون حدود قوماندانلرینه تبلیغات اجرایی طلبنده بولندقلری خبر ایتشدر .
* * *
حرب نه وقت اعلان ایدیله چک
حربک صالی کونی آقشامنه قدر اعلان ایدیله چکنک بعض محافله دنلیمکده اولدینی تاخیدر موس غزنه سننده اوقونمشدر .
* * *
مالیه نظارتنده
دون مالیه نظری عبدالرحمن بک ، مستشار مهران اقدی ایله دوائر مدیرلری نزدلرینه دعوت ایدرک احوال حاضره مالیه مز حقیقه مذاکره ایدلشدر .
* * *
مالیه مذاکراتی
دون انجمن مالیه مستشار مهران اقدینک تحت ریاستده اجتماع ایدرک مسائل مالیه حقیقه مذاکره ایدلشدر .
* * *
قایینه نك موقعی
قایینه نك احتمال تبدیلی حقیقه پروتودوس غزنه سننده بر قوق شیلر اوقونمشدر . قایینه ارکان کرانک بر قسمنک حرب ویر قسمنک صلح طرفاداری اولدینی و شاید انکلتزه نك اصلاحات تکلیفی قبول اولتورسه حربک عقم بر اقدیر یله جده یازیلیور . بز بولدرلوشریاتی محصول خیال عد ایدرز . بز بیلدیمزه کوره بوکون کرک قایینه ارکان کرایی ، کرک بشون ملت عثمانیه آرمه سننده حکم فرما اولان یالکز بر فکر واردرکه اوده وطنک شرف و شاننک و حقوق صریحه نك محافظه سیدر . عثمانیلرده بشقه فکر جای قبول بوله ماز .
* * *
وحشیلر برون و قولاق کسپور
بو کیجه ساعت اوچ راده لرنده خرسیتان اشقیایی مود قرینه نه تعرض ایتش ووحشیانه صورنده اهالیدن بر قاج کشی قتل ایتدکلری کی ایچندن بر ایکنسینک لارنی و آیقارنی قوشاقلر ایله باغلیوب بورون و قولاقلری کسمشدر بولنری تعقیب ایتک ایچون بر مفرزه سوق ایدلشدر .
* * *
براشوه قضاسنک ترغویشته ناحیه سننده صحرما قرینه سننده وظیفه بولان ژاندارمه لرک مقیم بولندینی خانه اشقیا تعرض ایدرک بر ژاندارمه ایله بکچینک یارالنسندن بشقه بروقوعات اولدینی خبر ایتشدر .
* * *
صریه نك بیجه قریه لی صاوا نام شریک قوماندانی آلتنده اون کشیک بر صرب چتسی حدودی تجاوز ایله اهالی اسلامییه غلبانه کتیره چک قتل و احراق کی افساله تشبث ایتشدر .
* * *
صریه نك بیجه قریه لی صاوا نام شریک قوماندانی آلتنده اون کشیک بر صرب چتسی حدودی تجاوز ایله اهالی اسلامییه غلبانه کتیره چک قتل و احراق کی افساله تشبث ایتشدر .

حیت ملیه
و
کوکلولر
اخذ عسکر شه لرنه هر کون بوزلرجه وطنداشلر مز مراجه تله کوکلی قید ایدلک اوزره مراجهت ایتکده درلر . دون فاتح ردیف داتر سنه مراجهت ایدن اوچوزار ناود دلاوری کوکلو اوله رق قید ایدلشدر .
* * *
معینل
حرب اعلان اولدینی تقدیرده یکرمی بش باشندن قرق بش یاشنه قدر اولان معینل بالعموم افرادک تحت سلاحه اله جغه داتر اولان معلومات تأید ایتکده در .
* * *
ادرنه خسته خاستده کی مرضا
ادرنه خسته خانه سننده خسته لر اولکی کیجه تره ن ایله شهریزه سوق ایدلشدر . بعض بد خواهان بوسیله ایله مجروح کتیرلیدکنی اشاعه ایتش لر ایسه ده شهریزه کلنلر اساساً خسته لر دن عبارتدر .
* * *
ایلمک قافله مهاجرین
و
ریلی شقیلر
صوفیه ده اجتماع ایدن (۴۰۰۰) قدر اشقیانک اجرای خبات ایتک اوزره ایلمک اول تعرضه باشلاجه قنلری خبر ایتشدر .
* * *
یونان
استرووه ، وله میش کویلرند جمع ایدن کلبیتی اشقیانک بازار کونی حدودی تجاوز ایدنه چکلری خبر ایتشدر .
* * *
یونان نه قدر تحشید ایتش
آتنه دن روحیه غزنه لر یله لرلر دیکنه کوره یونانستان بوکونه (دونه) قدر حدوده تجهیزات مکمله سیله برابر آتیش بیک عسکر تحشید ایتش ایدی .
* * *
دشمنلر مزک بالانلری
یانه دن غزنه مزه بیلر ییور :
یونانستانک قوتلری یانه جهلرینه سوق ایدرک بورلری استیلا ایتکه غیوت ایدمچکی بعض آثار متقدمه دن بالی اولور .
یونانک ، ولایت داخلنده کی روملر تلقین فساد ایدوب قوای عثمانیه کی داخلده کی اختلالات ایله اشغال ایتدیرمه کچالیشدینی بوراده رأی العین مشاهده اولتور . دیکر روم ایلی ولایاننده دخی بلغار و یونان قومیتلرینک توحید تشکیلات و افسادات ایلمه چکلری ده آزاده قید اشتباهدر . عثمانی روم و بلغارلرینک بو افسادات ملعونانه نه درجه لره قدر اماله ایتدیر یله چکلری کسیدیر یله مز سده اک بعید احتمالاتی بیله نظر دقت وترصد آلتشه بولندر . مقاله مکلف اولان حکومت عسکریه مزک ، افسادات ملعونانه نه درجه لره قدر اماله بصیرت ایله اعتنا ایدرک ایقاعی ممکن هر درلو حادثیه امکان حدوث راقیه جق تدابیر اضیاطیه و محافظه یی اتخاذ ایدمچکندن وحی ایتدیکندن امین اولمق ایسترز . تلغراف تلر و دیرکلرینک ، شندوفر خطلرینک کال انتظام و دقتله محافظه سی فریضه حکمنده بولندینی کی شهر و قصبه لرده قاتله لر تولید ایدمچک هر درلو تشبثات خاشانه مه مساعدت جریان ویریمه چک تدابیر مؤثره و اساسیه اتخاذی ده تحت وجوبده در .
بز فکر مزه کوره حکومت قوای مستحفظه یی ده تحت سلاحه دعوت ایتیلدر . بالخاصه حکومت مرکزیه عسکریه نك یانه طرفلرینه براز فضله اهمیت ویرمسنی تمی ایدرز .
* * *
یکی یونان طوریدولری
لوزره ۴ تشرین اول (عثمانیه رولوده خصوصی تلغرافنامه) یونانستان حکومتنک آرژانتینده سپارش ایتدیکی دوت طوریدو قریباً آق دکزه سوق اولنه رق ، اوراده یونان قوماندانلرینه تسلیم اولنه جقدر .